



GŁÓWNY INSPEKTORAT OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA

Al. Jana Pawła II 11, 00-828 Warszawa
tel. 22 652 92 90, fax 22 654 52 21
www.piorin.gov.pl, e-mail: gl@piorin.gov.pl

WF-450 – 71-2/14

Warszawa, 27.05.2014 r.

Pani Ewa Floreczyk
p.o. Dyrektora Departamentu ds. Przedsiębiorczości
Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego
ul. Moniuszki 7/9
90-101 Łódź

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO Departament ds. Przedsiębiorczości	
Data wpływu	27. 05. 2014
Ilość załączników	2107
Podpis przyjmującego:	<i>[Podpis]</i>

Szanowna Pani Dyrektorko,

W odpowiedzi na pismo z dnia 5 maja br., znak: PRZ.II.813 2014.IK, przekazane przez Departament Współpracy Międzynarodowej w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi (pismo z dnia 08.05.2014 r., znak: UEMwm-aw-083-29/14(375-Chiny/1438), dotyczące istnienia embarga na eksport jabłek do Chin, Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa, przedstawia co następuje.

Wg bazy danych PIORiN eksport świeżych jabłek z Polski do Chin nigdy nie był jeszcze realizowany, jednakże nie można oceniać tej sytuacji w kategoriach embarga. Wynika to z faktu, iż jak dotychczas nie zostały zrealizowane warunki określone w przepisach chińskich, zgodnie z którymi dla takiego produktu, będącego po raz pierwszy przedmiotem eksportu do Chin, powinna być przeprowadzona przez stronę chińską analiza zagrożenia agrofagiem (PRA). Należy zaznaczyć, że stawianie przez państwo trzecie wymogu wypełniania przed dokonaniem eksportu kwestionariusza i przeprowadzenie procedury analizy zagrożenia agrofagiem nie jest przypadkiem jednostkowym i odosobnionym. Ocena zagrożenia agrofagiem jest przeprowadzana przez wiele państw w celu oszacowania ryzyka związanego z importem poszczególnych towarów z określonych krajów i ewentualnego określenia wymagań importowych w takich przypadkach. Analiza taka jest wykonywana w oparciu o informacje, przedstawione przez kraj zainteresowany eksportem.

W odniesieniu do eksportu jabłek do Chin, informacja o takim warunku, wraz zakresem wymaganych danych, jest udostępniona na stronie GIORiN (www.piorin.gov.pl, zakładka: przepisy fitosanitarne państw trzecich/Chiny).

Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa, jako oficjalny właściwy organ, współdziała w przekazywaniu dokumentacji do służb ochrony roślin państw trzecich. Współpraca i działania takie były podejmowane od wielu lat na rzecz wielu eksporterów dla różnych towarów i do różnych państw trzecich. W latach ubiegłych, w chwili odnotowania pierwszych zgłoszeń o opracowanie kwestionariuszy, mając na względzie zadania ustawowe Inspekcji oraz możliwości osobowo-finansowe przyjęto zasady współdziałania w tym zakresie PIORiN z podmiotami. Należy zaznaczyć, iż poza informacjami odnoszącymi się do organizacji i zadań urzędowej służby oraz krajowego systemu nadzoru nad zdrowiem roślin, pytania zawarte w kwestionariuszach dotyczą takich zagadnień jak m.in. technologia produkcji w kraju i/lub gospodarstwach, z których będzie realizowany eksport; stosowane w kraju/poszczególnych gospodarstwach praktyki i procedury

związane z danym produktem, łącznie ze zbiorem, magazynowaniem i pakowaniem; skala produkcji, dane geograficzne i meteorologiczne; ogólne (powszechnie dostępne) informacje o agrofagach mogących potencjalnie wystąpić na danym asortymencie (tj, np.: biologia, drogi rozprzestrzeniania, szkodliwość itp.); zasady ochrony roślin (w tym stosowane środki ochrony roślin) upraw, z których będą pochodziły eksportowane roślin i produkty roślinne, i in. Dane tego typu daleko wykraczają poza kompetencje i zadania ustawowe Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa.

Jednocześnie, w gestii i interesie zainteresowanego podmiotu leży dołożenie wszelkich starań w celu właściwego przygotowania odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszach analizy ryzyka. Dlatego też w każdym przypadku zachęcamy zainteresowane osoby do podjęcia współpracy przy wypełnieniu kwestionariusza z instytutami branżowymi, uczelniami czy stowarzyszeniami producentów/handlowców. Podkreślenia wymaga fakt, iż przyjęte zasady postępowania były i są nadal w sposób ujednoliczony stosowane w odniesieniu do wszystkich zgłaszających się podmiotów, z zachowaniem zasady równorzędnego traktowania zainteresowanych.

Reasumując należy również zauważyć, iż jak dotychczas żaden podmiot czy też stowarzyszenie lub organizacja branżowa nie wystąpiły z inicjatywą opracowania danych na potrzeby wykonania przez stronę chińską analizy zagrożenia agrofagiem. Niemniej, w związku z pismem Pani Dyrektor dodatkowo przekazano stosowną informację o wymaganiach chińskich przy eksporcie jabłek do Związku Sadowników RP.



Tadeusz Kłos
Główny Inspektor

Do wiadomości:

Pani Małgorzata Surawska – Dyrektor Departamentu Hodowli i Ochrony Roślin, MRiRW
Pani Monika Tyska – Z-ca Dyrektora Departamentu Współpracy Międzynarodowej, MRiRW